



Szeptemberben rangos delegáció érkezett Kozármislenybe kínai testvérvárosunkból. A képen dr. Biró Károly polgármester úr és Jiang Lingfei, Jinan város fejlesztési területekért és kezdő vállalkozásokért felelős minisztere.

Módosított költségvetéssel és megemelt támogatásokkal indítjuk az utolsó negyedévet

■ dr. Biró Károly

– Az októberi képviselő-testületi ülésen újabb költségvetés-módosítást szavaztak meg. Mi áll ennek a háttérében, miért volt szükség az idei költségvetés módosítására?

– Az év elején az energiaválság okozta rendkívüli költségvetési terhek és a kiszámíthatatlan pályázati és fejlesztési lehetőségek miatt még rengeteg bizonytalansággal álltunk szemben. Az utolsó negyedévre elmondhatjuk, hogy a megtakarítási intézkedésekkel megfelelő válaszokat adtunk ezekre a bizonytalanságokra, így továbbra is stabilan, likviditási gondok nélkül tud gazdálkodni a város. Az átmenetileg szabad pénzeszközeinket mindig megfelelően be tudtuk fektetni, és a hozamoknak köszönhetően az októberi testületi ülésen már többlettámogatásokról is döntéseket tudtunk hozni. Így nagyon örülök neki, hogy felül tudtuk vizsgálni a sportegyesület és azon belül is kiemelten a kézilabda szakosztály megemelt támogatási igényét, és az egyesület részére további 4,5 millió forint támogatást hagyott jóvá a képviselő-testület az idei költségvetéséből, elismerve ezzel többek között a felnőtt női kézilabda kimagasló első osztályú szereplését. De azt is jóvá tudta hagyni a testület, hogy a többlet adóbevételek terhére szintén 4,5 millió forint plusz támogatást adjon az önkormányzat a futballklub számára a rezsiköltségek kifizetéséhez, ezzel hozzájárulva a szép helytálaláshoz a Merkantil Bank Ligában. Ugyanakkor a Kozármislenyi Sport Nonprofit Kft. részére is 3 millió forintot biztosítottunk, így összesen 12 millió forint többlettámogatást adtunk a kozármislenyi sportnak. Támogatta továbbá az önkormányzat az állatvédő egyesületet is, mely a gazdátlan, kóbor állatok befogadásában segít a városüzemeltetésnek. Szintén az elmúlt időszakban hoztunk döntést arról, hogy az önkormányzat támogatja a kézilabda szakosztály nagyívű fejlesztési elképzelését, melynek keretében



900 millió forintos nagyságrendű sportcsarnok-felújításba szeretnénk közösen belekezdeni a TAO-támogatások bevonásával a 2024–25-ös esztendőkből. Ehhez jelzálogjogot és tulajdonosi hozzájárulást kellett önkormányzatunknak biztosítania. A fejlesztés eredményeként megnő a küzdőtér, akár újabb sportág is megjelenhet a sportcsarnokban, a vendégszektor még jobban elkülöníthetővé válik a hazai szurkolótáborától, valamint teljes energetikai felújításra is sor kerülhet újabb irodaegységekkel. Fontos döntés volt, amikor jóváhagytuk a vízhálózaton szükséges felújítási munkálatokat, így a DRV Zrt. gördülő fejlesztési tervének keretében a napokban ötven darab elzárócsap lesz kicserélve. Ezek azt a célt szolgálják, hogy szakaszolható legyen a különböző utcák ivóvízellátása, és ha valahol valamilyen probléma van, akkor ne az egész települést kelljen kizárni a szolgáltatásból, hanem csak a sérült szakaszokat. Emiatt a következő néhány hónapban ismét kellemetlenségekkel találkozhatunk majd, lesznek szolgáltatásleállások, de mindez annak érdekében történik, hogy a jövőben ezzel már ne kelljen szembesülnünk. Amellett, hogy fejlesztésekről és támogatásokról tudtunk dönteni, az utolsó negyedévben még mindig készülünk kell rendkívüli energia-költségekre, de most már vannak tapasztalati számaink, már jobban tudunk velük tervezni. Persze ez továbbra is extrém magas költségeket jelent, ezért abban az esetben lehet a következő évünk is ilyen sikeres, ha elindulnak az európai

uniós pályázatok. Ahogy eddig is sikeres programokat tudunk letenni az asztalra, és ezekkel tudtuk a város fejlődését erősíteni, úgy a jövőbeli programok előkészítésére is kiemelt figyelmet fordítunk.

– A korábban már ismertetett fejlesztésekkel, megkezdett felújításokkal kapcsolatban milyen előrelépések történtek?

– Nagyon jó hír, hogy a tavasszal már ténylegesen is elindulhat a külterületi útjaink fejlesztése és javítása. Régóta esedékes volt ez a feladat, de ilyen léptékű beruházást csak pályázati forrásokból tudunk megvalósítani. Ezek mindig nagyon időigényesek, már magára a bírálatra is hosszú időt kell várni, aztán a tervek és az engedélyekre is, de szerencsére erre már korábban elnyertünk egy nagy összegű pályázatot, így a tavasszal neki tudunk állni a felújításnak, és ez ismét nagy minőségi ugrás lesz a városi környezetben. Az érintett útszakaszok listáját megtalálják a Facebook-oldalunkon és a város honlapján. Korábban felmerült az is, hogy ezeket az útszakaszokat építési törmelékből kellene javíttatni, azonban a városüzemeltetési kollégáim és magam is mindvégig kiálltunk amellett, hogy ha ezekhez hozzájárulunk, akkor a lehető legjobb minőségű anyagokat használjuk és a leghosszabb távú megoldásra törekedjünk. Ha valaki tudni szeretné, hogy melyeknek lesznek ezek az utak, akkor meg lehet nézni azt a korábbi külterületi útfejlesztést, amit szintén nyertes pályázatból valósítottunk meg a Petőfi horgásztó melletti útszakasz és a mislenyi temető felé vezető

útszakasz esetében. Ezek az elmúlt időszakban bizonyították, hogy a felújítás tartós és időtálló volt. Nehéz időszaknak értünk a végére a csikósvölgyi szennyvízhálózat fejlesztése kapcsán. Ezen a – korábbi zártkerti, külterületi – részen utólagos közműépítés valósult meg egy nagy regionális program keretében, ezért az itt lakóknak hónapokig az úttest felbontásával kellett szembeszűlniük. Szerencsére a kivitelező vállalkozó tartotta a beruházás ütemtervét, és még október vége előtt visszajavításra és újraaszfaltozásra kerültek a felbontott részek. Sajnos több ingatlan is kimaradt ebből a projektből az európai uniós szabályok miatt, mert a pályázat elnyerésekor még nem minősültek lakóingatlanoknak és vízfogyasztónak, utólag pedig nagyon nehéz bekerülni. Ezen dolgozunk, és 24-25 ingatlan esetében van még rá remény, hogy pótlólag be tudjuk emelni a projektbe, de ezekről a minisztérium fogja a döntést meghozni. Én közel biztosra veszem, hogy ezek a jóváhagyások is meg fognak érkezni,

és decemberre a teljes projektet le lehet zárni, majd átadni üzemeltetésre a Tettye Forrásház Zrt.-nek. Ezt követően, akik később szeretnének a hálózatra csatlakozni, a Tettye Forrásháznak tudják beadni az igényüket, és lehetséges lesz a közmű igénybevétele. Nagyon régi adósság volt ez a Csikósvölgy részére, és nagyon örülök neki, hogy ebben a pályázati szempontból inséges időszakban is sikerült pénzügyi forrást találunk ehhez a fejlesztéshez.

– Nyár elején, a kínai testvérvárosi látogatás kapcsán volt arról szó, hogy tárgyaltak a gazdasági kapcsolatok erősítéséről, kínai vállalkozások ide településéről is. Ezzel kapcsolatban van-e azóta bármi fejlemény?

– Még szeptemberben érkezett hozánk egy rangos delegáció Jinanból, a kínai testvérvárosunkból. Üzletemberek és városfejlesztésért felelős vezetők jártak Kozármislenyben, akikkel fiatal tehetségek mentorálásáról, cserediákprogramokról és startup vállalkozásokról egyeztetünk. Remélem, hogy hamarosan

konkrét megállapodásokkal tudjuk folytatni ezt az együttműködést, és később az iparfejlesztés terén is tudunk előrébb lépni. Ami biztos, hogy van mit tanulnunk tőlük, de mi is tudunk újat mutatni a delegációnak kultúránkból, közösségeink erejéből.

– Végül egy lakossági kérdés: többen számoltak be az elmúlt időszakban a városban előforduló rókákról, és érdeklődtek, hogy mit lehet tenni, kit kell értesíteni ilyen esetben.

– Mivel a róka vadállat, a helyi vadásztársaság kompetenciájába tartoznak, így őket lehet értesíteni. Kozármisleny tekintetében a Karasica Völgye Vadásztársaság az illetékes. Az önkormányzat vásárolt két darab rókacsapdát, ezek magánterületeken vannak jelenleg is telepítve, de ha valaki szükségét látja, a kapacitás függvényében át tudjuk telepíteni. Ezt Böröcz Tamás mezőőrnél lehet igényelni. De fontos, hogy ha valaki esetleg rókát talál a csapdában, nem szabad hozzányúlani, hanem a vadásztársaságot kell értesíteni.



KÖZELEG A TÉL!

**MINDEN DECEMBER 15-IG MEGRENDELTE ÚJ S-CROSS ÉS VITARA
MELLÉ AJÁNDÉK TÉLI KERÉK GARNITÚRÁT ADUNK!**



Suzuki Varga Kozármisleny
| Kozármisleny, Vadvirág u. 4.
| E-mail: suzukilanycsok@gmail.com
| Tel.: (72) 570 920

Nyitvatartás: H-P: 8.00-16.30, SZ: 8.00-12.30
Weboldal: www.suzukivarga.hu

Suzuki Varga Lánycsók
| Lánycsók, Rákóczi u. 2.
| E-mail: suzukilany@gmail.com
| Tel.: (70) 3951 001

**Kozármisleny Város Önkormányzata Képviselő-testülete Szociális, Oktatási- és Kulturális
Bizottsága, valamint
Kozármislenyi Közös Önkormányzati Hivatal
7761 Kozármisleny, Pécsi u. 124.
tel.: 72/ 570-918**

Tájékoztatom, hogy személyes adatai kezelése az EU 2016/679. számú Általános Adatvédelmi Rendelete („GDPR”) 6. cikk 1.) bekezdés a) pontja szerint önkéntes hozzájárulás alapján kerül kezelésre, figyelemmel a Szociális igazgatásról és ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény rendelkezéseire is.

K É R E L E M

Idősek év végi támogatása (benyújtható: október 15.- november 30.-ig)
a támogatás összege 8.000,- Ft

Kérelmező adatai:

Neve:

Születési neve:

Anyja neve:

Születés helye:**ideje (év, hó, nap):**

Állampolgársága:

Kérjük a kézbesítés megkönnyítéséhez adja meg telefonszámát:

Lakóhelye:

Tartózkodási helye:

Társadalombiztosítási Azonosító Jele (TAJ szám):

Jövedelem típusa: **nyugdíj** – egyéb: **Összege:**

Kérjük szíveskedjék jövedelmigazolását a kérelemhez mellékelni! (nyugellátás összegéről szóló megállapító határozat **vagy** bankszámla kivonat **vagy** postai utalvány, munkaviszony esetén jövedelmigazolás)

Büntetőjogi felelősségem tudatában kijelentem, hogy az általam, a fentiekben közölt adatok a valóságnak megfelelnek.

Tudomásul veszem, hogy a kérelemben közölt jövedelmi adatok valódiságát a szociális igazgatásról és a szociális ellátásokról szóló 1993. évi III. törvény rendelkezései alapján a szociális hatáskört gyakorló szerv – az állami adóhatóság útján, valamint a Kincstár által vezetett egységes szociális nyilvántartásban szereplő adatok alapján – ellenőrizheti.

Hozzájárulok a kérelemben szereplő adatoknak a szociális igazgatási eljárás során történő felhasználásához. Tudomásul veszem, hogy valótlan adatközlés esetén a támogatás megszüntetésre kerül, valamint azt, hogy a jogosulatlanul és rosszhiszeműen igénybe vett támogatást a folyósító szerv kamatokkal megemelt összegben visszakövetelheti.

Kijelentem, hogy a támogatás megállapítása iránti kérelmemnek teljes egészében helyt adó döntés elleni fellebbezési jogomról lemondok. IGEN-NEM (megfelelő rész aláhúzendő!)

Kozármisleny, 202.....

.....
Kérelmező aláírása



Hivatali hírek

Kozármisleny Város Önkormányzatának képviselő-testülete 2023. szeptemberében két rendkívüli, egy ünnepi és egy rendes testületi ülést tartott. Októberben 2-án online közmeghallgatásra, 17-én pedig rendes testületi ülésre került sor. A tanácskozásokon az alábbi fontos döntések születtek:

- ➔ Döntés született a víztornyoknál lévő futballpálya használatáról: A Gold Sport Kft. használatában lévő pálya a közeljövőben megújításra kerül. Az ügyvezető tájékoztatta a testületet a tervezett füvesítésről, kiszolgálóhelyiségek létesítésének tervéről és a terület bekerítéséről. A testület támogatta a kérelmet, de kérte, hogy a lakosság a továbbiakban is ingyenesen és szabadon használhassa a focipályát szabadidős és rekreációs célra minimum heti 20 órában, a felek által előre meghatározott időszámban.
- ➔ Hozzájárult a testület ahhoz, hogy a Kozármislenyi Sport Egyesület a Sportcsarnok felújítására TAO pályázatot nyújtson be. Az egyesület elnöke ismertette a 900 millió forintos összértékű beruházás látványterveit.

- ➔ A testület hosszas vívódás és előkészítő munka után végül a „Környezetvédelmi infrastruktúrafejlesztések Kozármislenyben” című TOP pályázati forrásról való lemondásról döntött. Sajnos nem sikerült meggyőzni a szántótulajdonosokat a létesítendő csapadékvíz-elvezető csatorna mentén a területüket érintő szolgalmi jog létesítéséről. Az előkészítő munka nem telt eredménytelenül. Egy új kiírásra már kész tervekkel és jogerős engedélyekkel pályázhatunk majd.
- ➔ Döntött a testület a Bursa Hungarica ösztöndíjpályázathoz történő csatlakozásról. A pályázat 2023. október 3-ig kiírásra került. A pályázatok EPER rendszerben való benyújtási határideje: 2023. november 3. További információ Vámosi Andrea szociális és gyámügyi ügyintézőnél kérhető a 72/570-918-as telefonszámon.
- ➔ „A helyi építészeti értékek védelméről” szóló pályázat kiírásáról is döntött a képviselő-testület. Bővebb információ ezzel kapcsolatban a honlapon (www.kozarmisleny.hu) olvasható.
- ➔ Tárgyalta a testület a Janikovszky Éva Óvoda és Bölcsőde 2022/23-

as nevelési évre vonatkozó beszámolóját, és jóváhagyta a 2023/24-es nevelési évre vonatkozó munkatervét. Elfogadásra került a téli szünet időtartama, mely 2023. december 22-től 2024. január 7-ig tart majd.

- ➔ Elfogadásra került a 2022-es közbiztonsági tevékenységről szóló rendőrségi beszámoló és az új Helyi Esélyegyenlőségi Program.
- ➔ Az újtelep utcai lakosok közmeghallgatáson elhangzott lakosok közvilágítási és útfelújítási kérelme is pozitív elbírálásra került.
- ➔ Több rendelet is módosításra került, így a településképi rendelet, a háziorvosi körzetekről szóló és a közterületek használatáról szóló rendelet, de a legfontosabb ezek közül az októberi ülésen elfogadott harmadik költségvetés-módosítás.
- ➔ Döntés született több önkormányzati ingatlan értékesítéséről. Az ingatlanok értékesítésére kiírt pályázatok a város honlapján (www.kozarmisleny.hu) megtalálhatók!

dr. Halmos Barbara
jegyző

Közös főhajítás

Kedves emlékezők! Városunk 2023. november 1-jén, 16.15 órakor tartja halottak napi tisztelő főhajítását a közári temetőben. Az együttlét lelkesítő szolgálattal és alkalmi műsorral lesz teljes. Emlékezzünk együtt!



■ **Hamvas Éva**

Szociális és kulturális hírek



A Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság felhívja a lakosság figyelmét, hogy a következő támogatásokra lehet igényléseket benyújtani.

A beiskolázási támogatás 2023. szeptember 15-től október 31-ig igényelhető az általános és középiskolai tanulmányokat folytató gyermekek részére, az összege gyermekeként 15 000 Ft. Változás, hogy az idei évtől a tanulói jogviszony igazolására a diákigazolvány fénymásolata is megfelelő.

A rendkívüli élethelyzetbe került személyek, amennyiben megfelelnek a rendeletben foglalt kritériumoknak, továbbra is benyújthatják kérelmüket a rendkívüli

települési támogatásra, valamint az ingatlanukat ért, a lakhatást veszélyeztető kár keletkezése esetében sürgősségi rendkívüli támogatásra.

Az idősök év végi támogatásához is október 15-e és november 30-a között várjuk az igényléseket a 65. életévüket betöltött lakosoktól. A Misleny Magazin e havi és következő számában megtalálják a kitöltendő igénylőlapot, de letölthető város honlapjáról, valamint megtalálható az önkormányzati hivatalban, ahol az igénylők minden szükséges információt is megkapnak. Kérdéseikkel, panaszaikkal forduljanak a Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottsághoz vagy a hivatal szociális ügyintézőjéhez!

Hamvas Éva

Idősek világnapja

Öreg ember újévi éneke

„Szép ifjúságnál a szép öregség
Szebb, azt minékiünk elhinni tessék,
Ezt is, azt is mi megtapasztaltuk.
Nem csak örömet, bűt sem sokalltuk.
Így értünk mi meg szép öregséget,
Áldunk érette, ó, Uram, Téged, –
Téged, ó, Téged!”
(Benedek Elek)



Benedek Elek Öreg ember újévi éneke című versének utolsó sorával köszöntjük Kozármisleny szép-korú lakosságát az idősek hónapja alkalmából. Kozármisleny Város Önkormányzatának szervezésében egy nagyszabású műsorral vártuk a hatvan év felettieket a Művelődési Központ színháztermébe. Dr. Bíró Károly polgármester úr köszöntője után az unokák korosztálya köszöntötte a megjelent közönséget. Felléptek a Janikovszky Éva Óvoda két csoportjának ovisai, a Tornádó Egyesület, a Szigeti Oktávia Táncművészetért Alapítvány és a Józsa Gergely Néptánc Egyesület ifjú táncosai. Ezután városunk két ifjú tehetsége kápráztatta el a nézőket, Szentesi Egon egy Janikovszky Éva-prózával, Tallér Szabolcs pedig tánccal. Az est fénypontja Vermes Tímea művésznő





előadása volt, aki népszerű operák-
ból és operettekéből szólaltatott meg
mindenki által ismert dallamokat, és
gyönyörű hangjával, káprázatos előa-
dás módjával mindenkit elvarázsolt a
teremben. Az ünnepi műsor után egy
kis szeretetvendégséggel köszöntük
meg azt, hogy ilyen sokan elfogadták
a meghívásunkat, és nagy örömeinkre
többen táncra is perdültek az este
folyamán a nosztalgikus tánczenére.

**Az idősök világnapja alkalmából az
év valamennyi napjára kívánok önök-
nek nagyon jó egészséget, hosszú,
boldog életet!**

Kívánom, hogy érezzék környezetük
figyelmét, családjuk szeretetét!

**Decemberben ismét várjuk a hatvan
év feletti lakosokat a már hagyomá-
nyos Idősök Karácsonyára.**



EZÜSTÖS IDŐSEK NAPJA 2023

*„Az idő múlik, de kit zavar?
Miért ne múlhatna, ha akar?
Hisz mindig ragyog majd napsugár,
S időtől függetlenül
énekel a kismadár.”
(Miniska Zsejke)*

...mi pedig kórusban hallgatjuk, MÁR
HUSZONNYOLC ÉVE. Bizony! Szá-
munkra, a kozármislenyi szépkö-
rű közösség számára – eddig még
minden évben – egyedi és lemásol-
hatatlan nap volt. Így volt ez az idén
is! Törekszünk a különleges idősök
napi megemlékezésekre. Ezúttal
abonyi barátaink utaztak el hozzánk

„vándortársulatukkal”. Embertársaink
maguk írták, tanulták be, s adták elő
jeleneteiket. Hatalmas „emberi érté-
keket” téve a közösségünk asztalára.
Ajándékuk felejthetetlen maradt
mindannyiunk számára...

**Tarcsay Gyöngyvér,
a Kozármislenyi Nyugdíjasok
Egymásért Egyesület elnöke**



Szükség van rátok! Köszöntjük az időseket

Vetró Gábor

Október az idők hónapja, őket köszöntjük és ünnepeljük, középpontba helyezve a fiatalok és idők találkozásának örömét.

Az idők nem maradhatnak egyedül, közösségben kell lenniük, hogy a fiatalok és az idők között létrejöjjön a tapasztalatcsere. Az öregeknek álmaik lesznek, a fiatalok pedig tervezni, törekedni fognak a szebb jövőre. Mindez az öregekkel való gyengéd kapcsolatból fakad. Közelség, együttérzés és gyengédség – ezek a kulcsszavak az időkhez való viszonyunkban.

„Ne távolodj el az öregektől” – mondja Ferenc pápa. A fiatalok és öregek szövetsége a világ jövőjének záloga.

A nagyszülők olyanok, mint a dús fák, amely alatt a gyerekek és az unokák „fészket” építenek, elsajátítják az otthon légkörét és megtapasztalják az ölelés gyengédségét. Kicsiként jövünk a világra, felnőtté válunk, majd megöregszünk. Kezdetben kis mag vagyunk, majd reményeket táplálunk, terveket és álmokat valósítunk meg, amelyek közül a legszebb az, hogy olyanok legyünk, mint az a fa, amely nem önmagáért él, hanem azért, hogy árnyékot adjon az arra vágyóknak és helyet biztosítson azoknak, akik fészket akarnak építeni rajta. Az idők és fiatalok szövetségére van szükség, hogy a hosszú élet tapasztalatait továbbvigyék a növekedésben lévők. Ebben a gyümölcsöző kapcsolatban ismerjük meg az élet szépségét. Ne

Simogasd amíg lehet

*Szükség van rátok!
Köszöntjük az időseket
„Simogasd, amíg lehet,
a megfáradt öreg kezeket.
Hisz ők neveltek fel téged,
oly sokat fáradoztak érted.”
(Jolie Taylor)*

különljünk el, ne zárkózzunk be! Ne gondoljuk, hogy egyedül is tudunk boldogulni! Hallgassuk meg és támogassuk egymást! Ne feledkezzünk meg a nagyszülőkről, az időkéről! Egy-egy simogatásuknak köszönhetően sokszor talpra állunk, újra útra kelünk. Szeretve érezzük magunkat, bensőnkben meggyógyulunk. Ők feláldozták magukat értünk, mi pedig felelősséggel tartozunk irántuk. Amit az életben elértünk, azt nagyrészt magunknak, másrészt szüleinknek, nagyszüleinknek is köszönhetjük. Jó szívvel emlékezünk nagyszüleink történeteire, nagymamánk finom főztjére. Ők mindig mellettünk állnak, ha támogatásra, jó szóra van szükségünk. Munkánkat az elődök eredményeire építve végezzük. A mi életünk is akkor tekinthető értékesnek, ha utódainknak értékesebb világot, példát tudunk átadni. Az elődök nyújtotta mintából meríthetünk hitet, erőt, bátorságot. Szebbé és reménytelibbé tesz életünket. Sokat segítenek nekünk tapasztalataik átadásával,



véleményük, bölcsességük megosztásával.

Kívánom, hogy valamennyien járjunk hozzá a nemzedékek közötti, családon belüli harmónia, odafigyelés, gondoskodás megteremtéséhez, mely időkünk szívét melegséggel, békességgel tölti meg.

Szeretettel és tisztelettel kívánom, hogy városunk minden szépkorú lakója derűsen, jó egészségben, a család nyújtotta örömmel töltsa a pihenés éveit!



Kötelezős és Cascós kárrendezés teljeskörű ügyintézésel.

Cascós és vétlen
kötelezős javítás idejére
ingyenes csereautó!



- Karosszéria javítás és fényezés egy helyen Kozármislenyben.
- Teljeskörű kárrendezés
- Oldtimer felújítás

auto-karosszeriajavitas.hu
petrol.circus01@gmail.com
+3620 800-0447

Baleset esetén a mozgásképtelen járművet
műhelyünkbe szállítjuk.

Szépkorú köszöntés



Marton Lajost köszöntöttük

Október 10-én dr. Biró Károly polgármester és Hamvas Éva, a Szociális, Oktatási és Kulturális Bizottság elnöke felkereste otthonában Marton Lajost, hogy felköszöntse 90. születésnapja alkalmából. Lajos bácsi a Veszprém megyei Pápán született 1933-ban, és 1998 óta lakik városunkban. Mesélt küzdelmes, de szép életéről, sokat beszélt feleségéről, akivel hatvan évig éltek szeretetben, békességben. Szerszámkészítő iparosként felelevenítette a régmúltat, s betekintést kaptunk a szerszámkészítés rejtelseibe. A rokonlátogatás után a születésnapos fiával, Attilával ünnepelt.

Kozármisleny Város Önkormányzata és a település lakosainak nevében ezúton is kívánunk boldog születésnapot és további jó egészséget a szép kort megélt Lajos bácsinak!



alapítva: 1992.

SEGÍTHETÜNK?

Suzuki márkaszerviz-szolgáltatásainkon kívül

- műszaki vizsgáztatás (felkészítéssel is)
- eredetiség-vizsgálat
- más típusú autók időszakos szervize
- gumiszerelés, centrírozás, gumihotel
- vásárlás előtti állapotfelmérés

ügyekben is forduljon hozzánk, továbbá
intézheti nálunk biztosítását és autója átíratását is.

7761 Kozármisleny, Vadvirág u. 4.

Tel.: 72/570-920

e-mail: suzukilanycsok@gmail.com

www.suzukivarga.hu

facebook: [suzukibaranya](https://www.facebook.com/suzukibaranya)

Műhelyünk nyitva tartása: H-P 8.00-16.30 szo.-vas: zárva

KICSIK ÉS NAGYOK



Szakácsné Molnár Ágnes, óvodapedagógus, zöld óvoda munkaközösség-vezető



Mobilitási hét a kozármislenyi Janikovszky Éva Óvodában

Zöld óvodaként évek óta rendszeresen szerepel programjaink között a mobilitás hetének szervezése és lebonyolítása. Idén is egy egész heti programsorozatot építettünk fel erre a témára.

A hét elején ugróiskola készült az udvaron, amit a gyerekek színezték ki aszfaltkrétával. A rollerpályán is nagy volt a forgalom, és több csoport szervezett rövidebb sétát a városban, ahol a gyalogos közlekedés szabályait gyakorolták, és a kihelyezett jelzőtáblákkal ismerkedhettek. Az autómentes napon jutalmakártyát vehettek át azok a családok, akik aznap nem autóval jöttek óvodába. A rendőrautó-bemutatón szintén sok új ismeretet szerezhettek az óvodások egy igazi rendőr bácsitól, aki a betartandó közlekedési szabályokról beszélt. Autósmozi nevű projektünk is meg-

valósult, melyben óvodánk mind a 12 csoportja együttműködött. Összesen 24 autó készült el kartondobozból, amiket a tortateremben úgy helyeztünk el, hogy mozizásra alkalmas legyen. A gyerekek a kisautókba ülve nézhetek meg két, projektorral kivetített közlekedési mesét. A Kozármisleny Város Településfejlesztéséért Nkft. jóvoltából kölcsönkapott közlekedési táblák pedig az óvoda folyosóján igazították útba a csoportokat.

Nagyon tartalmas és hasznos hetet zártunk a mindenki számára élménydús programoknak köszönhetően.

BARLETTA BÚTORHÁZ

7761 Kozármisleny, Vadvirág u. 3. 06 72/570-077

barlettabutorhaz@gmail.com

Nyitvatartás: Hétfő – Péntek: 9–18 Szombat: 9–13 óráig

TELJESKÖRŰ LAKBERENDEZÉSI TANÁCSADÁS ÉS KIVITELEZÉS



Bergo



Beta



Lyon



www.barletta • www.facebook.hu/Barletta-Bútorház

Tánc a demencia ellen Kozármislenyben is



Ahogy maga az öregedés egy természetes folyamat, az életciklus része, úgy a demencia és az Alzheimer-kór is felfogható egyfajta folyamatként, mely ugyan nem szükségszerű velejárója az idősnek, de a statisztikák szerint a 65 év felettiek közel 40 %-át érinti enyhébb vagy súlyosabb tünetekkel. Ilyenek az emlékezetkiesés, a nehezebb gondolkodás, a problémamegoldó-képesség és a nyelvi készségek leépülése, és még sorolhatnánk.

Bóli Erzsébet

Bizonyára sokan tapasztaltunk olyat, hogy a nagy elfelejt, mit hova tett, vagy a nevünket sem pontosan ejti ki, de lehet, hogy nem is mindig a nevünkön szólít. Az unokák ilyenkor nem értik, mi van a nagyival, talán még vicces is számukra egy-egy ilyen tévesztés.

Beszélgetőpartnerem **Ács Lászlóné, Ica** – volt néptáncos társam –, a kozármislenyi örömtánc csoport megalkotója és vezetője, aki hétről hétre örömteli táncórát tart az idősödő korosztály számára.

– 2020 óta immár harmadszor verbuváltad össze a táncos lábú örömtánc csoportokat, és szólítottad meg a város lakosságát szeptember 25-én, az Alzheimer-kór világnapja alkalmából megtartott rendezvényre. Mikor és hogyan kerültél kapcsolatba az örömtáncsal?

– A kozármislenyi nyugdíjasegyesület keretében már évekkorábban is működött a Rongyláb Nagyi csoport, mely 2018-ban meghívást kapott Várdombra. Ott hallottam erről

is voltam Budapestre, a táncoktatók számára szervezett tanfolyamra. Azóta is folyamatosan tanulom és oktatok is.

– Mit jelent neked és követőidnek az örömtánc?

– A szeniortánc három az egyben: mozgás, öröm, agytorna! Karbantartja a fizikumot és a szellemet, játékos hatással van a mentális egészségre. Olyan összehangolt mozdulatokra készít, ami dolgoztatja a rövidtávú memóriát, ezáltal késlelteti a demenciát.

– Mit tapasztaltál az elmúlt években, hogy változott az érdeklődés az örömtánc iránt?

– A pandémia időszakában kissé visszafogott minket, óvatosabbak lettünk, hiszen tánc közben fognunk kell egymás kezét, egy-másfél órát közvetlen fizikai kapcsolatban töltünk el, de a lehetőségekhez mérten olykor szabadtéren is próbáltunk, és nagy segítségünkre volt az internet, hiszen mi is napi szinten használjuk kommunikációra. Fon-

tos volt, hogy aktívak maradjunk, életben tartsuk a közösséget, a kapcsolatrendszerünket. Létszámunk a járvány után sem csökkent, sőt büszkeséggel tölt el, hogy már Egerágon is el tudtam indítani egy új csoportot.

– **Hogyan fogadták az egyes csoportok a felkérést a mai rendezvényre?**

– Mindenki várta, hogy újra együtt legyünk. Nagyon készültek az eseményre, ezt mi sem mutatja jobban, mint hogy a kozármislenyi örömtánc csoporton kívül még hat baranyai csoport jött el. Megtöltöttük a Művelődési Központ színháztermét, majd a napsütés kicsalogatott minket a parkolóba, és ott folytattuk egész délelőtt a csoportok táncainak bemutatásával.

A városból és közeli településekről is érkeztek – reméljük, a későbbiekben csatlakozó – érdeklődők.

– Milyen terveid vannak a jövőre nézve?

– Hiszem, hogy ameddig az egészségem engedi, folytatom az örömtánc tanítását és oktatását. Az érintettek száma növekszik, az is sokat jelent, ha egy-egy nappal hozzájárulunk az idős kor minőségi eltöltéséhez. Lelkesen, új koreográfiákkal is készülünk, hogy ugyanilyen fantasztikus hangulatban és lelki összhangban tölthessük el jövőre is az Alzheimer-kór világnapját.

FRESSNAPF

Az ügyfelekkel is pont ilyen jóban vagy?

#CharactersWanted

**Német nyelvű Customer
Agent állások kezdőknek
és újrakezdőknek**



Csatlakozz a FRESSNAPF pécsi csapatához!

Nálatok laknak-e állatok?

Október 4. az állatok világnapja

Az állatok világnapját 1931 óta ünneplik minden év október 4-én. Ez a nap az állatok védőszentje, Assisi Szent Ferenc halálának napja, aki azt hirdette, hogy mindent szeretniünk kell, ami körülvesz bennünket, legyen az élő vagy élettelen. A ferences rend megalapítója, az 1182–1226 között élt itáliai szerzetes egy legenda szerint értett az állatok nyelvén.

Bóli Erzsébet



Az állatok társaink, barátaink, van, hogy segítőtársaink – gondoljunk csak a számos kereső, vakvezető vagy terápiás kutyára. De ne feledkezzünk meg ezen a napon a haszonállatokról sem, melyek tartási körülményeire ma már számos előírás és jogszabály vonatkozik. Bizony, ha közvetlen környezetünkben körbenézünk, sok olyan visszasságot tapasztalhatunk, mely odafigyeléssel, szemléletformálással könnyen orvosolható lenne. Ennek a szemléletformálásnak a leghitelesebb tolmácsolója településünkön a TakaTanya, melynek szorgos csapata követendő példát mutatott az állatok világnapján. A vállalkozás ekkor ünnepelte fennállásának egy-éves évfordulóját. Takács Jánosné, Gabi és elkötelezett családja fáradtságos munkával hozta létre egyesületét, valósították meg álmukat, hogy mindenki megismerkedhessen a kihalófélben lévő magyar tanyavilággal, a háztáji állattartással és a tanyasi

élet sajátosságaival. Az évfordulós ki-település alkalmával megismerhettük az állatok szükségleteit, táplálkozási szokásait, megérinthettük, simogathattuk őket.

A verőfényes délutánon megnyugtató volt látni a kezdeményezésre nyitott, állatbarát, vidám kíváncsiszkodók sokaságát a látványtő mellett zöldövezetben. A színes programhoz csatlakozott a hasonlóan elkötelezett Kozármislenyi „Adj Esélyt” Állatvédő Egyesület, akik örökbe fogadható kutyusokkal érkeztek, Hegyháti Lilla gyógypedagógus, pszichopedagógus és lovasedző, Kovács Tamás, a kozármislenyi agilitypálya létrehozója, valamint a Tegyük Együtt Jót Egyesület saját készítésű fajtátékokkal. Az érdeklődők a szervezetekkel később – nyilvános oldalaikon kívül – a Művelődési Központon keresztül is kapcsolatba léphetnek.

A Kozármislenyi Művelődési Központ és Könyvtár az Országos Könyvtárna-

pok keretében meghirdette az „Állati (jó) könyvtár” programot, melynek során a helyszínen beiratkozók ajándékban részesültek. Külön öröm számunkra, hogy ezen az élményszerű és izgalmas napon többen csatlakoztak könyvtárunkhoz. Szeretettel várunk titeket a hétköznapiakon is!



Védjük meg a gyermekeinket!

Az utóbbi időben megszorodtak városunkban a rongálások. Jól beazonosítható, fiatalokból álló csoport különböző „csínytevésekkel” okoz kárt és bosszúságot mindannyiunknak. A szándékos rongálások egy részét a közösen használt tárgyakban okozzák, ezzel a város pénzét pazarolják.

Az autókön végzett „átalakításokkal”, a rendszámablák leszedésével magánszemélyeket haragítottak magukra, és ennek rossz vége lesz. Féltő, hogy a sértettek nem rendőrt hívnak, hanem – az elkövetőkhöz hasonlóan – az éj leple alatt maguk vesznek elégtételt. Senkit sem biztatunk az

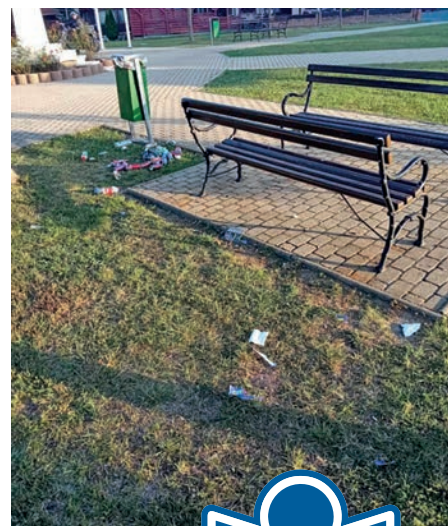
önbíráskodásra! A szülőkhöz fordulunk, hogy védjék meg gyermekeiket. Figyeljenek rájuk! Ha „buliba mennek”, és csavarhúzó, festékspray visznek magukkal, az legyen gyanús! Kérdezzék meg, hogy kikkel lógnak, mit csinálnak!

A város közterein elkövetett rongálásokat a városgondnokság (Barics Arnold; 30/337-2715, e-mail: va-rosgondnoksag@kozarmisleny.hu) részére kell bejelenteni, mert ők tudnak intézkedni. A képviselőnek küldött üzenettel nem oldódik meg a probléma. A legtöbb esetben a graffiti eltávolítást, az ivókút javítását

és a bringapálya szervizpontján lévő pumpa javítását kell elvégezni. Sajnos egyesek készíttetés érzéket arra, hogy újra és újra használhatatlanná tegyék ezeket az eszközöket. Még a térfigyelő kamera elforgatásától sem riadnak vissza. A játszóterek, buszmegállók, közterek rongálása hetente, a graffitik eltávolítása napi szinten okoz pluszmunkát. Kozármislenyben nincs helye az ilyen magatartásnak!

Mindent el fogunk követni annak érdekében, hogy az elkövetők elnyerjék büntetésüket. Önökön, szülőkön ebben az ügyben nagyon sok múlik.

Védjük meg gyermekeiket!



Önök kérdezték



A kozármislenyi Spar működésével kapcsolatos olvasói észrevételeket elküldtük a Spar Magyarország kommunikációs vezetőjének. Válaszát változtatás nélkül közöljük.

- **Kevés a pénztáros, hosszú a várakozási idő.**
- A kasszába két fő pénztárost és egy fő műszakvezetőt szoktunk beosztani, azonban előfordulhat hir-

telen megbetegedés, mint amilyen ezen a héten hétfőn is történt, ami miatt sajnos azonnal nem tudjuk pótolni a hiányzó kollégát.

- **Az árufeltöltés miatt szűk helyen, raklapok között (sokszor raklapról) kell vásárolni.**
- A következő napokban az áruház- és területvezető kollégák felülvizsgálják a termékkihelyezéseket, hogy kényelmesebbé tegyék a szabad tereket a vásárlók számára.
- **Terveznek-e bővítést (eladótér, létszám, esetleg még egy üzlet)?**
- Önkiszolgáló kasszák beépítését tervezzük a közeljövőben, ami a tapasztalataink alapján jelentősen csökkenteni fogja a várakozási időt a pénztáraknál.

– **Tervezik-e a friss salátapult visszaállítását?**

- Nem tervezzük a salátapult visszaállítását, ugyanis széles választékban állnak rendelkezésre a csomagolt saláták a zöldséges pult melletti hűtőben, valamint majonézes salátákat is kínálunk a zöldség-gyümölcs pulthoz közeli sorvégen, melyek frissen készülnek a saját SPAR enjoy. convenience üzemünkben, Üllőn.

További kérdések esetén is állok szíves rendelkezésükre!

Maczelka Márk
kommunikációs vezető

Kozármisleny FC

Fantasztikusan kezdték a bajnokságot a labdarúgók



Egészen hihetetlen, amit a HR-Rent Kozármisleny NB II-es labdarúgócsapata a szezon első harmadában művelt. 11 fordulót követően a 3. helyen tanyáztak Aczél Zoltán tanítványai, és a MOL Magyar Kupában is versenyben vannak még. Kevesen számítottak rá, hogy az a kozármislenyi

csapat, amelyik a legkisebb költségvetéssel és a legszerényebb lehetőségekkel vágott neki a bajnokságnak, és tavaly csak osztályozón tudta kiharcolni a bennmaradást, ilyen remekül kezd majd.

Kirchner Krisztiánék mindenkire rácsáfoltak. Olyan nagynevű klubokat vertek meg, mint a Budapest Honvéd (2-1), a Szombathelyi Haladás (2-0), a PMFC (3-0) és a Vasas (4-3). Aki az utóbbi meccset látta, biztosan sokáig nem felejtí el! Természetesen szó sincs arról, hogy hátradőlne és elszállna magától a csapat. Ahogy azt Aczél Zoltán vezetőedző többször hangsúlyozta, ugyanolyan elszántan és alázattal készülnek, ahogy eddig is tették. Legközelebb hazai pályán, a nemrég még NB I-es Gyirmót ellen láthatjuk őket október 29-én, 17 órától, majd november 1-én 15 órától szintén Kozármislenyben fogadják a kék-fehérek a Kolorcity Kazincbarcikát a MOL Magyar Kupa 4. fordulójában.

Kozármisleny FC

20 év után újult meg a klubház

A nyártól boldogabban és elégedettebben járnak edzeni a HR-Rent Kozármisleny utánpótlás labdarúgói, hiszen a klub felújította az utánpótlás öltözőket, illetve a hozzá tartozó irodákat. A régi mislenyi lakosok biztosan tudják, hogy a „sportház” 22 éve társadalmi munkában épült. Kezdetben minden korosztály használta, mára az egyre népesebb utánpótlás „bázisa” lett.



A felújítás már időszerű volt, és a klub mostanra tudta összegyűjteni a pályázati és saját forrást a munkálatokhoz, így a gyerekek sokkal komfortosabb körülmények között készülhetnek.

– Régen az iskolában öltöztünk, onnan sétáltunk le a pályára. Hatalmas mérföldkő volt a sportház megépítése, ez akkor a további fejlődés lehetőségét teremtette meg – idézte fel a kétezres évek elejét Feleki Attila tulajdonos. – Végül Pusztai János kezdeményezésére, az önkormányzat és több vállalkozó segítségével jött létre a beruházás. Nemrég nyertünk támogatást a felújításra, amit önerővel kiegészítve a nyáron meg is tudtunk valósítani. Modernizáltuk a helyiségek burkolatát, a festés mellett nyílászárókat és fűtési rendszert, valamint öltözőbútorokat cseréltünk.

KOZÁRMISLENYI KÖZÖS ÖNKORMÁNYZATI HIVATAL

CÍM 7761 Kozármisleny, Pécsi u. 124.

TELEFON 06-72/570-910

E-MAIL info@kozarmisleny.hu

HONLAP www.kozarmisleny.hu

FACEBOOK Kozármisleny Város

Önkormányzata

ÜGYFÉLFOGADÁS

Hétfő: 8:00-12:00 és 13:00-17:00

Kedd: 8:00-12:00

Szerda: 8:00-12:00 és 13:00-16:00

Csütörtök: nincs ügyfélfogadás

Péntek: 8:00-12:00

ÜGYINTÉZŐK, PÉNZTÁR

Hétfő: 8-12 és 13-17 óráig

Szerda: 8-12 és 13-16 óráig

JEGYZŐ

Hétfő: 8-12 óráig

Szerda: 8-12 óráig

előzetes egyeztetés

a 72/570-911-es telefonszámon

POLGÁRMESTER

Szerda: 9-11 óráig

előzetes egyeztetés

a 72/570-914-es telefonszámon

MEZŐŐR

Böröcz Tamás: 30/248-4692

VÁROSGONDNOKSÁGI CSOPORT

Barics Arnold: 30/337-2715

Misleny Magazin

Kozármisleny ingyenes közéleti lapja

KIADÓ

Kozármisleny Város Önkormányzata

7761 Kozármisleny, Pécsi utca 124.

ISSN 2677-1705

Megjelenik 2200 példányban.

SZERKESZTŐSÉG

Kozármislenyi Művelődési Központ és Könyvtár NKft.

7761 Kozármisleny, Pécsi utca 1.

Telefon: 72/877-823

FELELŐS SZERKESZTŐ

dr. Kállai Sándor

TERVEZŐ SZERKESZTŐ, FOTÓ

B. Bezdán Katalin

TÖRDELÉS

Cser Krisztina, Média Paletta

KORREKTÚRA

Halász Gábor

TERJESZTÉS

Bódi István EV. – Süni Gyorsfutár

NYOMDAI MUNKÁLATOK

Sz. K. Stúdió Kft.

FELELŐS VEZETŐ

Pilláry Gábor

HIRDETÉS

mislenymagazin@kozarmisleny.hu

Telefon: +36 70 779 7704

OKTÓBER

A LÁTÁS HÓNAPJA



Az éleslátás mindenkié!

DÍJMENTES

LÁTÁSELLENŐRZÉS
SZAKTANÁCSADÁS
SZEMÜVEGELLENŐRZÉS

**Ellenőriztesse látását
a résztvevő optikákban**

ÉS NYERJEN WELLNESS
PIHENÉST A BUDAPESTI
AQUAWORLD RESORTBA!

RAFTING OPTIKA

Pécs Plaza
(72) 769 122

Pécs, Citrom u. 2-6.
(72) 216 199

FOGLALJON IDŐPONTOT ONLINE:

raftingoptika.hu

A Magyar Optikus
és Optometrista
Szövetség szervezésében

#fontosalátásom



OKTÓBER
A LÁTÁS HÓNAPJA
#fontosalátásom

latashonapja.hu